



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Celebraciones *online* de Fin de Año

Gibraltar, 2 de diciembre de 2020

El Servicio Cultural de Gibraltar (Gibraltar Cultural Services, GCS), en representación del Ministerio de Cultura, se complace en anunciar el programa de eventos para las próximas Celebraciones de Fin de Año.

Desgraciadamente, debido a la pandemia de Covid-19, el ya tradicional formato celebrado en La Explanada (Casemates Square) se ha cancelado. Para garantizar que se otorga a la celebración la importancia que merece, el GCS ha trabajado en estrecha colaboración con GibMedia para ofrecer un programa especial que todos podremos disfrutar por televisión e Internet.

La presentación de la cuenta atrás de Fin de Año correrá a cargo de James Neish y Christian Santos e incluirá un programa grabado con actuaciones de cantantes y bailarines locales. Todo ello se llevará a cabo de conformidad con las directrices de Salud Pública (Public Health).

La banda local Jetstream, a la que se unirán músicos amigos, continuará la fiesta justo después de las campanadas de medianoche.

Este emocionante programa puede visualizarse en directo el jueves 31 de diciembre de 2020 en GBC TV y en la página de Facebook del GCS desde las 23:00h.

El Servicio Cultural de Gibraltar invita a la comunidad a ver y disfrutar del programa desde la comodidad de sus hogares.

Los presentadores también leerán algunos mensajes con el hashtag #NYEGib sobre la velada.

Se anima a la población a participar con sus mensajes. Los productores anunciarán más detalles al respecto próximamente.



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 863/2020

Date: 2nd December 2020

New Year's Eve Online Celebrations

Gibraltar Cultural Services, on behalf of the Ministry of Culture, is pleased to announce the programme of events for the forthcoming New Year's Eve Celebrations.

Sadly, due to the COVID-19 pandemic, the now traditional format held at Casemates Square has been cancelled. To ensure the celebration is given the importance it deserves GCS has been working closely with GibMedia to provide a special show that can be enjoyed by everyone on TV and online.

The New Year's Eve countdown will be presented by James Neish and Christian Santos and will include a pre-recorded variety show style evening with performances by local singers and dancers. This is in line with Public Health guidelines.

Local band Jetstream, who will be joined by musician friends, will take over the party shortly after the midnight chimes.

This exciting programme can be viewed live on Thursday 31st December 2020 on GBC TV and the GCS Facebook page from 11pm.

Gibraltar Cultural Services invites the community to view and enjoy the programme from the comfort of their homes.

A number of messages using the #NYEGib on the night will also be read out by the presenters.

People will be encouraged to contribute with their messages and more details will be announced by producers soon.

ENDS